

Wireless Speaker

- Reference Guide
- Справочник
- Довідковий посібник
- Анштама нұсқаулығы



SRS-XB10

©2017 Sony Corporation
Printed in China
<http://www.sony.net/>



* 4 6 9 2 8 9 3 5 1 * (1)

English

Wireless Speaker

Before operating the system, please read this guide thoroughly and retain it for future reference.

WARNING

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation opening of the appliance with newspapers, tablecloths, curtains, etc. Do not expose the appliance to naked flame sources (for example, lighted candles). Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet. Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time. The nameplate and important information concerning safety are located on the bottom exterior.

CAUTION

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries. Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight. In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment. Secondary cells and batteries need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance. Dispose of properly.

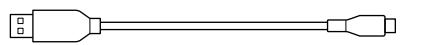
Transportation should be performed in the original packaging of the manufacturer. During transport do not drop, do not throw, not to excessive vibration. In case of malfunction couldn't be fixed by this document – please contact your nearest SONY service center.

Precautions

On safety
• Before operating the system, be sure that the operating voltage of the system is identical with that of your local power supply.

About micro-USB cables

• To charge, use a micro-USB cable and connect the system to:
– an AC outlet by using a commercially-available USB AC adaptor (5 V, at least 0.5 A).
– a USB port of a computer.
• Make sure to use the following supplied micro-USB cable.



On placement
• Do not set the speaker in an inclined position.
• Do not leave the system in a location near heat sources, in a place subject to direct sunlight, excessive dust, moisture, rain, or mechanical shock, or in a car with its windows closed.
• Do not leave any objects susceptible to magnetism (cash cards, floppy disks with magnetic coding, etc.) near the system.

On cleaning

• Do not use alcohol, benzine, or thinner to clean the cabinet.

Others

• If the system is not used for a long time, the battery may be quickly depleted. However, after a few recharges, the battery life will improve.
• Even if you do not intend to use the system for a long time, charge the battery to its full capacity once every 6 months to maintain its performance.

- If the system is not used for a long time, it may take longer to charge the battery.

On Copyrights

- The BLUETOOTH® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.
- The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.
- Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Notes on water resistant feature (Read before using the system)

Water resistant performance of the system
This system has a water resistant specification^{*1,*2} of IPX5^{*3} as specified in "Degrees of protection against ingress of water" of the IEC60529 "Ingress Protection Rating (IP Code)." However, this system is not completely water-tight. Do not drop the system into hot water in a bathtub or purposely use it in water.

Liquids that the water resistant performance specifications apply to

Applicable :	fresh water, tap water
Not applicable :	liquids other than the above (soapy water, water with detergent or bath agents, shampoo, hot spring water, pool water, seawater, etc.)

*1 Requires that the cap is fastened securely.

*2 The supplied accessories are not water resistant.

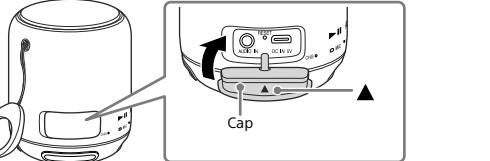
*3 IPX5 (Degree of protection against jets of water): For details, refer to Help Guide.

The water resistant performance of the system is based on our measurements under the conditions herein described. Note that malfunctions as a result of water immersion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

To avoid the deterioration of the water resistant performance

Check the following and use the system correctly.

- Do not use or leave the system in an extremely hot or cold environment (temperature outside the range of 5 °C - 35 °C). If the system is used or left in outside the above range, the system may automatically stop to protect internal circuitry.
- Be careful not to drop the system or subject it to mechanical shock. Deformation or damage may cause deterioration of the water resistant performance.
- Do not use the system in a location where large amount of water or hot water may splash on it. The system does not have a design that is resistant to water pressure. Use of the system in the above location may cause a malfunction.
- Do not pour high-temperature water or blow hot air from a hair dryer or any other appliance on the system directly. Also, never use the system in high temperature locations such as in saunas or near a stove.
- Handle the cap with care. The cap plays a very important role in maintenance of the water resistant performance. When using the system, make sure that the cap is closed completely. When closing the cap, be careful not to allow foreign objects inside. Mark is on the upper side of the cap. If the cap is not closed completely the water resistant performance may deteriorate and may cause a malfunction of the system as a result of water entering the system.



How to care for the system when wet

If the system gets wet, first remove the water from the system, and then wipe off the moisture on the system using a soft, dry cloth. Especially in cold regions, leaving moisture on its surface may cause the system to freeze and malfunction. Be sure to wipe off the moisture after using the system.

Put the system on towel or dry cloth. Then leave it at room temperature and dry the system until no moisture remains.

Specifications

Speaker section

Speaker system Approx. 46 mm dia.

Enclosure type Built-in passive radiator

BLUETOOTH

Communication System

BLUETOOTH Specification version 4.2

Output BLUETOOTH Specification Power Class 2

Maximum communication range Line of sight approx. 10 m^{*1}

Frequency band 2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)

Modulation method FHSS

Compatible BLUETOOTH Profiles^{*2}

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

HSP (Headset Profile)

HFP (Hands-free Profile)

Supported Codec^{*3} AAC^{*4}, SBC^{*5}

Transmission range (A2DP) 20 Hz - 20,000 Hz (Sampling frequency 44.1 kHz)

*1 The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, aerial's performance, operating system, software application, etc.

*2 BLUETOOTH standard profiles indicate the purpose of BLUETOOTH communication between devices.

*3 Codec: Audio signal compression and conversion format

*4 Advanced Audio Coding

*5 Subband Codec

Microphone

Type Electret condenser

Directional characteristic Omni directional

Effective frequency range 200 Hz - 4,000 Hz

General

Input AUDIO IN jack (ø 3.5 mm stereo mini jack)

Power DC 3.7 V (using the built-in lithium-ion battery), DC 5 V 0.5 A (using the USB power supply)

Usage life of lithium-ion battery (using the BLUETOOTH connection)

Approx. 16 hours^{*6}

Operating temperature 5 °C to 35 °C

Dimensions (including projecting parts and controls) Approx. 75 mm dia. x 91 mm (H)

Mass Approx. 260 g including battery

Package Contents Main unit (1)

Micro-USB Cable (1)

Strap (1) (attached to the unit)

Startup Guide (1)

Reference Guide (this document) (1)

*6 When the specific music source is used and the volume level of the unit is set to 10.

If the volume level of the unit is set to maximum, the usage life will be approx. 5 hours. Time may vary, depending on the temperature or conditions of use.

Design and specifications are subject to change without notice.

Русский**Беспроводной динамик**

Внимательно прочтите настоящее руководство перед началом эксплуатации системы и сохраните его для справки на будущее.

ВНИМАНИЕ

Во избежание пожара не закрывайте вентиляционные отверстия устройства газетами, скатертиами, шторами и т.п. Не ставьте на устройство источники открытого пламени, например, зажженные свечи. Не устанавливайте этот аппарат в изолированном пространстве, например, в книжном шкафу или во встроенной мебели. Не подвергайте батареи (батарейный блок или установленные батареи) чрезмерному нагреву под воздействием солнечных лучей, огня и других источников тепла в течение длительного времени. Именная табличка и важная информация о безопасности расположены на нижней части корпуса.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Настоящим уведомляем вас, что любые изменения или модификации, открыто не описанные в данном руководстве, могут привести к аннулированию права на использование устройства.

Не разбирайте, не вскрывайте и не протыкайте аккумулятор или батареи.

Не подвергайте аккумулятор или батареи воздействию тепла или огня. Не храните в местах воздействия прямых солнечных лучей. В случае протечки батареи следите, чтобы жидкость не попала на кожу или в глаза. При попадании жидкости промойте пораженную область большим количеством воды и обратитесь к врачу.

Не используйте аккумулятор или батарею, которая не предназначена для работы с этим оборудованием.

Аккумулятор и батарея необходимо зарядить перед использованием.

После продолжительного хранения может потребоваться зарядить и разрядить аккумулятор или батареи несколько раз для достижения максимальной производительности.

Выполните правильную утилизацию.



Sony SRS-XB10 – это Беспроводной динамик для прослушивания музыки через соединение BLUETOOTH между системой и устройством BLUETOOTH, например смартфоном и т.п.

Утилизация использованных элементов питания и отслужившего электрического и электронного оборудования (Директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы разделенного сбора отходов)

Условия хранения:

Товары сохраняют в упакованном виде в темных, сухих, чистых, хорошо вентилируемых помещениях, изолированных от мест храненя кислот и щелочей. Температура хранения: от -20 до +60 °C. Относительная влажность хранения: 80%. Рабочая температура: от 5 до 35 °C. Рабочая относительная влажность: 40-60%. Срок хранения не установлен.

Транспортировать в оригинальной упаковке, во время транспортировки не бросать, оберегать от падений, ударов, не подвергать излишней вибрации. Если неисправность не удается устранить следуя данной инструкции – обратитесь в ближайший авторизованный SONY центр по ремонту и обслуживанию.

Импортер на территории стран Таможенного союза АО «Сони Электроникс», Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6 Организация, уполномоченная принимать претензии от потребителей на территории Казахстана: АО «Сони Электроникс» Представительство в Казахстане, 050010, Республика Казахстан, г. Алматы, пр. Достык, дом 117/7

Информация для покупателей в Украине

Изготовитель: Сони Корпорейшн

Адрес: 1-1 Конан Минато-ку Токио, 108-0075 Япония

Сделано в Китае

Дата производства указана на нижней части корпуса устройства и на штрихкоде на упаковке после слов «Произведено» в следующем формате: «ММ-YYYY», где ММ – месяц, а YYYY – год производства.

Уполномоченный представитель в Украине по вопросам соответствия требованиям технических регламентов: ООО «Сони Украина», ул. Ильинская, 8, г. Киев, 04070, Украина.

Оборудование отвечает требованиям:

– Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (постановление КМУ от 03.12.2008 № 1057).



001

Настоящим Сони Корпорейшн заявляет, что тип радиооборудования Беспроводной динамик SRS-XB10 соответствует Техническому регламенту радиооборудования и телекоммуникационного конечного (терминального) оборудования. Полный текст декларации о соответствии доступен в Интернете по адресу: info@sony.ua.

Меры предосторожности**О безопасности**

• Перед началом эксплу

Перш ніж використовувати систему, уважно прочитайте це керівництво і зберігайте його для довідки на майбутнє.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб зменшити ризик займання, не накривайте вентиляційний отвір обладнання газетами, скатертинами, шторами тощо. Не піддавайте обладнання дії джерел відкритого вогню (наприклад запалених свічок).

Не встановлюйте обладнання в обмеженому просторі, наприклад, у книжкових чи вбудованих шафах.

Не піддавайте батареї дії надмірного тепла, наприклад впливом прямих сонячних променів, відкритого вогню тощо, протягом тривалого часу.

Паспорта табличка та важлива інформація стосовно безпеки розташовані внизу.

УВАГА!

Внесення будь-яких змін та модифікацій, прямує не схвалені у цьому керівництві, може стати причиною позбавлення вас права на експлуатацію цього обладнання.

Не розбирайте, не відкривайте і не розрізайте вторинні батарейки або акумулятори.

Не піддавайте батарейки або акумулятори впливу тепла або вогню.

Уникайте їх зберігання під прямими сонячними променями.

У разі виникнення витоку з батареї запобігти потраплянню рідини на шкіру або в очі. Якщо подібний контакт все ж відбувається, промітте вражену ділянку великою кількістю води і зверніться за медичною допомогою.

Не використовуйте батарейки або акумулятори, які не призначенні для цього обладнання.

Вторинні батареїки або акумулятори перед використанням потрібно заряджати.

Після тривалого зберігання може бути потрібно кілька разів зарядити і розрядити батарейки або акумулятори для досягнення їх оптимальних характеристик.

Використовуйте елементи відповідним чином.

Умови зберігання:

Продукцію зберігають у упакованому виді в темних, сухих, чистих, добре

вентилюваних приміщеннях, ізольованих від місць зберігання

на кислот і лугів. Температура зберігання: від -20 до +60°C. Відносна вологість

зберігання: 80%. Робоча температура: від 5 до 35°C.

Робоча відносна вологість: 40-60%. Термін зберігання не

встановлений.

Транспортувати в оригінальній упаковці виробника. Під час транспортування не кидати, оберігати від падіння, ударів, не піддавати надмірній вібрації.

Виробник: Соні Корпорейшн, 1-7-1 Конан Мінато-ку Токіо, 108-0075 Японія.

Уповноважений представник в Україні в питані відповідності

товаром технічних регламентів:

ТОВ «Соні Україна», вул. Іллінська, 8, м. Київ, 04070, Україна.

Обладнання відповідає вимогам:

- Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057).



001

Справжнім Соні Корпорейшн заявляє, що тип радіообладнання Бездротовий динамік SRS-XB10 відповідає Технічному регламенту радіообладнання і телекомунікаційного кінцевого (термінального) обладнання. Повний текст декларації про відповідність доступний в Інтернеті за такою адресою: info@sony.ua.

ВИГОТОВЛЕНО В КІТАЇ

Дата виробництва вказана на нижній частині виробу та на його упаковці на етикетці зі штрих-кодом після слов «Вироблено» у наступному форматі: «MM-YYYY», де MM та YYYY – це, відповідно, місяць і рік виготовлення.

Sony SRS-XB10 – це Бездротовий динамік для прослуховування музики за допомогою з'єднання BLUETOOTH між системою і пристрієм BLUETOOTH, наприклад смартфоном тощо.

Переробка використаних елементів живлення, старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)

Застереження

Про безпеку

• Перш ніж використовувати систему, впевніться, що робоча напруга системи відповідає місцевій напрузі.

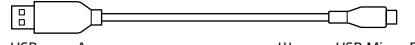
Про кабелі micro-USB

• Для зарядження системи підключіть її за допомогою кабелю micro-USB до:

– розетки змінного струму за допомогою доступного у продажу адаптера змінного струму USB (5 В, принаймні 0,5 А).

– порту USB комп’ютера.

• Обов’язково використовуйте зображені нижче кабель micro-USB з комплектом постачання.



Штекер USB типу A (підключається до комп’ютера, адаптера змінного струму USB)

Штекер USB Micro-B (підключається до системи)

Про розміщення

- Не встановлюйте динамік в похиленому положенні.
- Не залишайте систему в місцях поруч із джерелами тепла, у місцях, що піддаються впливу прямих сонячних променів, пилу, волого, дощу або механічних ударів, а також у машині із засиченнями вікнами.
- Не залишайте поблизу системи предмети, що піддаються дії магніту (кредитні картки, дискети з магнітним кодуванням тощо).

Про чищення

- Не використовуйте для чищення корпусу спирт, бензин або розчинник.

Інше

- Якщо система не використовується протягом тривалого часу, батарея може швидко розрядитися. Однак після кількох передряжданих ресурс батареї може збільшитися.
- Навіть якщо ви не збиратесь використовувати систему протягом тривалого часу, заряджайте батарею до повної ємності кожні 6 місяців для підтримки її ефективності.
- Якщо система не використовується протягом тривалого часу, заряддання батареї може привести до відмови.

Про авторські права

- Словесний знак BLUETOOTH® і логотип належать Bluetooth SIG, Inc., і буде використання цих знаків компанією Sony Corporation здійснюється згідно ліцензії.
- Знак N та товарний знаком або зареєстрованим товарним знаком
- Інші товарні знаки та товарні назви належать відповідним власникам.

Примітки щодо водостійкості (прочитайте перед використанням системи)

Водостійкість системи

Ця система має водостійкі властивості *1, *2 та IPX5*3, як зазначено в розділі «Ступень захисту від проникнення води» стандарту IEC60529 «Клас захисту від зонних вливів (код IP)». Однак ця система не є повністю герметичною.

Не кидайте систему в гарячу воду у ванну та не використовуйте її навмисно у воді.

Рідини, до яких застосовуються водостійкі властивості

Застосовується:	свіжа вода, вода з крана
Не застосовується:	інша рідини, окрім зазначенних вище (мильна вода, вода з пральних порошків або піною для ванни, шампунь, вода з гарячого джерела, вода з басейну, морська вода тощо)

*1 Необхідно, щоб кришка була надійно закрита.

*2 Аксесуари з комплекту постачання не є водостійкими.

*3 IPX5 (ступень захисту від проникнення води): Докладніше відомості див. в Довідковому посібнику.

Як уникнути погіршення водостійких властивостей

Дотримуйтесь наступних вказівок та використовуйте систему належним чином.

- Не використовуйте та не залишайте систему в надто гарячому або холодному місці (температура навколо іншого середовища має бути в діапазоні 5 °C до 35 °C). Якщо система використовується або залишається в місці з температурою за межами вказаного діапазону, система може автоматично вимкнутися для захисту внутрішніх схем.

- Не кидайте систему або не піддавайте її впливу механічних ударів. Деформація або пошкодження можуть спричинити погіршення водостійких властивостей.

- Не використовуйте систему в місцях з великою кількістю води або гарячою водою, що може близити на неї. Система не є стійкою до тиску води. Використання системи у вказаних вище місцях може привести до несправності.

- Не наливайте гарячу воду та не спрямовуйте на систему гаряче повітря безпосередньо з фена або іншого пристроя. Також ніколи не використовуйте систему в місцях з високою температурою, наприклад у саундах або піночках.

- Обережно поводьтеся з кришкою. Кришка відіграє важливу роль у підтриманні водостійких властивостей. Під час використання системи кришка має бути повністю закрита. Закриваючи кришку, пильніть, що усередині не потрапили сторонні предмети.

- Маркування знаходиться на верхній частині кришки. Якщо кришка закрито не повністю, водостійкі властивості можуть погіршитися, що приведе до несправності системи в разі потраплення до неї води.

Діаграма кришки

Кришка

Догляд за вологовою системою

Якщо система стас вологовою, спочатку виділіть воду з неї, а потім витріть вологу м’якою сухою тканиною. Якщо залишили воду на поверхні системи, особливо в холодних регіонах, це може привести до замерзання системи та несправності. Обов’язково витріть вологу після використання системи.

Поставте систему на рушник або суху тканину. Потім залиште її за кімнатної температури та повністю висушіть її.

Діаграма кришки

Кришка

Технічні характеристики

Динамік

Система динаміків Діам. прибл. 46 мм
Тип корпусу Вбудований пасивний радіатор

BLUETOOTH

Система зв’язку BLUETOOTH версії 4.2
Вихід BLUETOOTH класу потужності 2
Максимальний діапазон зв’язку Ліній бачення прибл. 10 м*

Радіочастота Діапазон 2,4 ГГц (2,4000 ГГц - 2,4835 ГГц)
Метод модуляції FHSS

Сумісні профілі BLUETOOTH*2
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile – розширені профілі поширення аудіо)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile – профіль для віддаленого керування аудіо та відео)

HSP (Headset Profile – профіль гарнітури)
HFP (Hands-free Profile – профіль режиму «вільно руки»)

Підтримуваний кодек*3 AAC*, SBC*

Діапазон пропускання (A2DP) 20 Гц - 20000 Гц (із дискредитацією 44,1 кГц)

*1 Діапазон розрізняється залежно від таких факторів: перешкод, між пристроями, магнітним полем навколо, мікрохвильовою печі, статичною електрикою, чутливістю прийому, ефективністю роботи антен, оперативною системою, програмне забезпечення тощо.

*2 Стандартні профілі BLUETOOTH указують на мету з’єднання BLUETOOTH між пристроями.

*3 Кодек: формат стиснення ауді